

# EL IRIS

úm. 3.933.

DIARIO CATOLICO

Año XIV.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4. José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) martes 11 de Mayo de 1926

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## JUAN ROMERO BLAYA

Propietario

Murcia, 6 de Julio de 1924.

Sr. D. Guillermo Herrera.

ALMERIA

Muy Sr. mío:

En contestación a su grata primero del actual, me apresuro a contestarle que estoy **altamente satisfecho** del resultado obtenido con el Motor «CAMPBELL» de 3 y medio HP. tipo horizontal que V. me ha servido.

El arranque se verifica a la segunda vuelta, el ruido es insignificante, y su consumo **no llega a un litro de combustible por hora de trabajo a plena carga.**

Su funcionamiento es tan sencillo, que bastará el decirle que está confiado al hortelano que tengo en la finca de Mula, donde se encuentra instalado, sin que haya habido la más pequeña interrupción en los seis meses que lo tengo funcionando.

Las ventajas que ofrecen estos Motores «CAMPBELL» sobre otros que yo he visto, es, que ninguno arranca **EN FRIO** como este, a pesar de ser tan pequeño. Todo ello aparte de ofrecer una gran solidez y una construcción tan perfecta y esmerada que dudo pueda haber ninguno otro Motor que le iguale. En los demás, es preciso aplicarle una lámpara cada vez que hay que ponerlo en marcha, teniendo que calentar la culata, y esto como V. comprenderá, es un grave inconveniente por lo molesto y pesado que resulta.

Sin otro particular, mande a su afectísimo s. s.

q. e. p. d.

Firmado, Juan Romero.

Presupuestos é informes gratis por el Ingeniero Representante en Menorca, Anuncivay, 20.—Mahón.

## Seamos misioneros

XII

### Una carta

Por terminada pensábamos dar nuestra insignificante labor de vulgarización misional, cuando ha caído en nuestras manos una carta que, el abnegado Vicario Apostólico de Fernando Póo, Ilmo. P. Nicolás Gonzalez dirige a nuestro muy estimado amigo y veterano misionero R. P. Marcos Ajuria; carta que queremos brindar a nuestros muy amables lectores para que sepan a conciencia las necesidades morales y materiales de aquella pobre gente incivilizada y obren en consecuencia.

La carta a que me refiero está concebida en estos términos:

«Rdo. P. Director de «El Misionero»: Por tercera vez le dirijo el mismo ruego. Es tanto lo que se mueven los emisarios del protestantismo anglo-yanki-germano en esta última Colonia de España, lindante con la inmensa colonia extranjera de Camerones, tal la profusión con que se reparten ca-

si gratis Biblias elegantes a estos sencillos indígenas en cuyos ojos apenas abiertos a la civilización tan poderosamente influye el brillo externo, que urge valernos de la misma arma mejor hoy que mañana, aunque con prudente parsimonia. Por fortuna dispone ya España de Biblias manuales de bolsillo en su propia lengua que es la de aquí, gracias al esfuerzo de la Editorial Vizcaina, de Bilbao (Apartado 125). ¿No habrá algunos caballeros patriotas, algunas señoras piadosas, varias Asociaciones católico-patrias, que faciliten a éste necesitado Pastor tan indispensable preservativo, tan imprescindible alimento para sus caras ovejas? Se lo agradecerá de corazón el último de los obispos españoles.

Por la copia

NICOLÁS GONZALEZ.

Vicario Apostólico.»

Ved, ahí, lectores queridos, una de las muchas necesidades que urge remediar, si como buenos patriotas, queremos contrarrestar la funesta propaganda que están haciendo en nuestra Colonia los intrusos protestantes que artera y

traidoramente inculcan en el corazón de aquellos infelices el odio satánico a la Religión católica y a nuestra España querida.

Así como los protestantes no regatean medios y subsidios a sus pastores para que por doquiera incumben los funestos errores que los tienen esclavizados, llenando sus bolsillos de relucientes dólares y rodeándoles de todas las comodidades apetecibles, de la misma manera, los católicos, debemos ayudar en todo lo que podamos a nuestros pastores que sufriendo mil fatigas y contrariedades, sólo buscan el bienestar y felicidad de sus ovejas, sin preocuparse para nada de sus propios cuerpos. ¿Saben, nuestros lectores lo que le ha tocado comer a nuestro Obispo de Fernando Póo en sus largas correrías por aquellas salvajes regiones? Ha tenido que contentarse con un pan duro de quince días acompañado de... nada más, porque las demás provisiones que llevaba las reservaba y daba a sus acompañantes. ¿Puede darse mayor abnegación? ¿La encontramos en los encopetados obispos protestantes?

Luego, si no piden para ellos ¿por qué somos tan apáticos en darles lo que nos piden para Cristo, para Dios que cubre con largueza todas nuestras necesidades? ¿Qué significan para nuestros bolsillos unas pocas pesetas de limosna en comparación de lo mucho que gastamos y dilapidamos?

No hagamos, pues, el sordo a la paternal invitación que nos dirige a cada uno de nosotros el venerable Obispo de Fernando Póo, sufragando los gastos de compra de una de esas Biblias manuales, con lo cual laboraremos en gran provecho para aquellos infelices negritos, labor que la Religión y la Patria premiarán con bendiciones fecundas y celestiales.

JAVIER.

Ciudadela 9 Mayo 1926.

Nota. Las Biblias a que se refiere el Ilmo. P. Gonzalez, cuestan en dicha Editorial 15 ptas. los dos tomos del Antiguo Testamento y 7'50 el Nuevo Testamento.

### Una conversación interesante

#### Hablando con D. Cristóbal R. Layrón

Cuando me fué presentado, días pasados en cierta mansión aristocrática madrileña, no podía yo suponerme que tras aquella fisonomía distinguida y simpática, con el rostro completamente rasurado, ojos plenos de vida, animados si cabe, y el cabello completamente blanco, se encerrase un alma de apóstol y un corazón que late tan solo al conjuro del cariño hacia el prójimo.

Y el distinguido caballero don Cristóbal R. Layrón, Director General de la Sociedad Anónima de Seguros «El Porvenir de los Hijos», fundada por él en Barcelona no ha mucho, es eso precisamente: un corazón de los pocos que actualmente encierra esta sociedad contemporánea, que tan escasamente se preocupa de hacer, no solamente el bien, sino de procurar por todos los medios posibles que este bien se extienda y dé óptimos frutos.

Y la Sociedad «El Porvenir de los Hijos» que esta alma buena ha fundado, a esto precisamente tiende. Su Consejo de Administración compuesto exclusivamente de seis personas, de seis amigos, de seis filántropos dedicados a hacer bien, es, mas que un Consejo de Administración, una reunión de caballeros, que con los rectos pensamientos y las felices iniciativas que posee toda persona culta e ilustrada que anhela la felicidad del prójimo, se dedica a dar realidad a sus anhelos fundando y dirigiendo una Sociedad como la que me ocupo.

Ha comenzado a explicarnos a los presentes la actuación y la vida de «El Porvenir de los Hijos».

Don Cristóbal R. Layrón habla con la elocuencia arrebatadora de un convencido y a la vez con la serena imparcialidad del que permaneciese ajeno a una cuestión y pasase el pro y el contra sin apasionamientos avasalladores...

# NOTICIAS

«Verán ustedes — nos dice—. Hace ya tiempo que yo pensaba en la forma de poder formar esta Sociedad, que como ahora comprenderán ustedes, es muy necesaria, y el año 1924, por R. O. del 8 de Julio fué autorizado su funcionamiento.

El capital suscrito fueron 1 millón 500.000 pesetas y el desembolsado hasta ahora 1.046.300.

Actualmente el seguro de vida tenía un carácter puramente personal; pero no bastaba limitarse a esto. Era preciso pensar en la Sociedad, en la Nación, en la Raza... Y «El Porvenir de los Hijos» es esto precisamente: es el seguro de toma de estado, fomentando con ello los matrimonios legales en tiempo oportuno, o auxiliando al que, llamado por Dios al servicio religioso, encuentra asegurada la lote y con medios para poder hacer frente a sus necesidades...

Hasta hoy ¡cuantas vocaciones han sido truncadas, cuántos matrimonios suspendidos o retrasados por falta de medios! Y con esto viene ese desequilibrio social de que hablo; despoblación, inmoralidad, falta de sacerdotes... Esto venimos a remediarlo con esta Sociedad, creada sin afán de lucro, y si tan sólo con el deseo de hacer Religión y de hacer Patria...

Por ello hemos establecido tres tarifas. Ninguna de ellas tiene nada nuevo en el aspecto técnico del seguro; lo interesante es su finalidad, y su finalidad es asegurar a un niño, a una niña, que al tomar estado le van a ser entregados unos miles de pesetas, producto de una prima insignificante pagada mensualmente, trimestralmente o anualmente... Una prima que es fácil a los padres o las personas caritativas que se desvelan por el bien social satisfacer y que asegura en ese mañana próximo la vida material y da facilidades económicas al asegurado... ¡Qué bello será,—continúa el señor Layrón—, el poder entregar a un joven, a una muchacha, al terminar la ceremonia de su enlace, esa cantidad que equivale además al cariño que han sentido sus padres o sus bienhechores, esa suma de que ha sido dotado...!

El ilustre director de «El Porvenir de los Hijos» continúa hablando con el fuego del padre de la obra, ponderando sus conveniencias...

Después nos explica sus viajes de propaganda.

Ha recorrido toda España y en toda ella ha encontrado facilidades para desarrollar su acción, y como

dato elocuente, nos habla de cifras, de capitales asegurados, que se elevan a millones de pesetas...

—Vea, vea usted este folleto— nos dice alargándonos un opúsculo en donde constan las innumerables cartas recibidas de varios ilustres Prelados españoles, bendiciendo y recomendando su obra. Hojeamos el librito al azar y nos encontramos con las firmas de los señores Cardenales de Toledo, de Tarragona, de Granada, y de Sevilla; Arzobispos de Valladolid, y Zaragoza; Málaga, Vitoria, Tortosa, Lérida, Palma de Mallorca, Seo de Urgel, Jaca, Ciudadela, Cadiz, Pamplona, Palencia, Segorbe; León, Lugo, Almería y Mitrado de Montserrat... y en efecto, en las cartas de estos prestigiosos Prelados, contemplamos el más decidido apoyo a la obra del señor Layrón...

Después, ya en tono más confidencial y con el calor al mismo tiempo del apóstol social, nos dice:

—«¿No ha pensado usted nunca en las pobrecitas niñas de la Inclusa? ¿Se sabe dónde van a parar la mayoría de ellas al salir jóvenes ya y necesariamente tener que elegir ocupación? ¿Usted no ha pensado nunca en esto?»

Yo hago un llamamiento a las clases acomodadas, a las hidalgas familias españolas que juntamente con la aristocracia de su sangre llevan el sello de la caridad cristiana, para que en un día memorable, en un día señalado para ellas, firmen una póliza de un seguro, aunque sea un capital de mil pesetas, y por consiguiente una prima reducida, a favor de una pobrecita niña de la Inclusa, de esas que la desgracia dejó abandonadas y que tan sólo la caridad ha de proteger...

¡Qué hermoso cuando esa niña, joven ya, se encuentre fuera de la Inclusa y frente a frente con la vida, sepa que una mano bienhechora previó su porvenir y la aseguró para que al tomar estado no se encuentre sin algo con que pueda hacer frente a las exigencias de la vida... Medite, medite bien en esto y haga que las clases acomodadas se penetren bien de lo provechoso que sería fomentar esta hermosa forma de laborar por la Religión y por la Patria...»

Nos despedimos, y le prometí propagar su obra como si mía fuera, pues deber mío y deber de todo buen católico y español es fomentar, propagar y difundir cuanto sea para honra y provecho de la Religión y de la Patria.

ANDRÉS M.<sup>a</sup> TRAVESI.

Madrid y Abril 1926.

## Locales

### Segundo Congreso Catequista Nacional de Granada.

Socios o Congresistas de la Diócesis de Menorca:

#### Parroquia de S. Cristóbal (Continuación)

D. Juan Barber Moll, socio adherido . . . . .	0'25
D. <sup>a</sup> Esperanza Piris Riudavets, socia adherida . . . . .	0'25
D. <sup>a</sup> Margarita Barber Piris, socia adherida . . . . .	0'25
D. <sup>a</sup> Juana Barber Piris, socia adherida . . . . .	0'15
D. <sup>a</sup> Esperanza Barber Piris, socia adherida . . . . .	0'10

(Continuará.)

#### Balanco.

La «Sección de Caridad y Socorros Mútuos del Circulo Católico» presentó anteayer, en la Junta General, el siguiente balance de cuentas:

Saldo del Balance del año anterior . . . . .	11.301'35
Ingresos en el presente año . . . . .	3.159'45
Suma . . . . .	14.960'76
Pagos durante el presente año . . . . .	2.629'35

Existencia actual. 12.331'41  
Felicitamos de veras a dicha Sección por su estado floreciente.

#### Pesado.

Durante la pasada noche, las parejas del bou han levantado buenas redadas y las demás barcas han hecho también muy buena pesca.

#### Obras públicas.

Siguen los trabajos para la canalización y conducción de las aguas de la fuente. Una brigada de obreros abre las zanjas y el mecánico señor Pino tiene a su cargo la colocación de las tuberías. El vecindario ve con aplauso dichas obras y son bastantes los desocupados y curiosos que contemplan los trabajos que se efectúan.

¿Ha pensado el Ayuntamiento en dar alguna solemnidad a la inauguración de las cinco fuentes públicas?

#### Misa.

Mañana, a las ocho y media, hora oficial, las señoras de la Corte de Honor a la Santísima Virgen del Pilar, honrarán a su Patrona, con Misa de Comunión general, que se aplicará en sufragio de las socias difuntas y por las necesidades espirituales y temporales de las inscritas en esta misma Corte de Honor.

#### Aviso.

La sociedad «Colombófila Ciudadelana» avisa a todos los aficionados de esta ciudad, que el miércoles día 12, a las 9 de la mañana, se efectuará una suelta de palomas mensajeras de la «Colombófila Ba-

lear de Palma», suplicando encarecidamente a todos que en dicho día no suelten las palomas, para mejor asegurar el éxito de las de Palma.

#### Enfermo.

Comunicar de Mahón que nuestro paisano el joven Dr. D. Pedro Moll Pons, Subdirector de Sanidad del Puerto de dicha ciudad, se halla enfermo de algún cuidado.

Elevamos nuestras preces al Altísimo para que le conceda muy pronto la salud.



## SANTORAL

Miércoles, 12.—Santos Epifanio ob. y Domingo de la Calzada.

Día 12.—Sol sale a las 4'38 pónese a las 6'53.—Luna sale a las 5'5 pónese a las 6'58.



## Menorca

### MAHÓN.

Homenaje al Rdo. D. Damián Andreu, Pbro.

Conforme habíase anunciado en el día de hoy ha tenido efecto el homenaje tributado al Rdo. D. Damián Andreu, Pbro., en ocasión de su quincuagésimo aniversario, como organista de Santa María.

Ya en el día anterior, el «Orfeón Mahonés» le obsequió con un concierto vocal selecto frente a su domicilio, iniciativa llevada a cabo por el alma de dicho Orfeón y entusiasta profesional D. Cosme Sans, ejecución que mereció aplausos entusiastas y cariñosas felicitaciones por parte del Mtro. Sr. Andreu, quien correspondió invitando con un pequeño lunch a los coristas.

A las 10 de hoy, conforme programa, ha tenido lugar el solemne oficio en nuestro primer templo, adornado e iluminado como en los días de las grandes solemnidades. A ambos lados de la nave central y ocupando la parte superior tomaron asiento las autoridades y representaciones de entidades y asociaciones, figurando al frente del Exmo. Ayuntamiento que asistía bajo mazas el alcalde D. Antonio Victory; entre las primeras figuraban el Exmo. Sr. General Gobernador militar D. Miguel Cabanellas, el Delegado del Gobierno don Gerardo Gavilanes, y entre las últimas el Ateneo Científico, la Academia Mariana de San Estanislao y Congregación del Palio.

El homenajeado ocupó un sillón en el Presbiterio, acompañándole los Rdos. Sres. Lic. D. Leopoldo Vivern, Ecónomo; y D. Bartolomé Sintés, por la Rda. Comunidad de Beneficiados. La familia del Sr. Andreu ocupó también lugar distinguido en el centro de la nave.

El M.ltre. Dr. D. Miguel Dalmedo, Doctoral, asistido por los Reverendos Sres. Ginard y Rosas, celebró la Santa Misa que interpretó a voces y acompañamiento de orquesta la Capilla de música de la parroquia,

# AUTOMOVILES

de todas las marcas, nuevos y usados, los vende más baratos que nadie, lo mismo que cualquier otro accesorio la

## CASA ROSSELLÓ

Exclusiva en Menorca de los automóviles **Buick, Citroen, Rugby, y Mathis**, con stock de piezas de recambio de estas marcas.

Stock de neumáticos y cámaras de todas las medidas **Michelin, Dunlop, United States y Goddich**.

A aceites: **Mobiloil-Vacuum**.

Plaza Constitución, 9.--MAHÓN

reforzada con valiosísimos elementos de la Capilla de la Catedral de Ciudadela bajo la sabia batuta del director de ésta última D. José M.ª Sintés, Pbro.

Al final de la Misa se entonó solemnemente *Te Deum* con acompañamiento de órgano, acabado el cual el Maestro D. Damián Andreu recibió efusivas demostraciones de simpatía.

Tanto la partitura de la Misa como el *Te Deum* eran originales del autor a quien se tributaba tan justo homenaje.

Desde el púlpito se hizo presente la complacencia del Ilmo. Prelado por los actos que se celebraban a los que en espíritu estaba unido, así como la felicitación del mismo al señor Andreu y el otorgamiento de indulgencias

A los acordes del órgano y repique de campana se trasladaron invitados y numeroso concurre a las Casas Consistoriales, siendo saludado y vitoreado el Sr. Andreu a su paso por la plaza de la Constitución.

En el salón de actos del Ayuntamiento y colocados en estrados los Sres. Concejales y autoridades bajo la presidencia del general Cabanellas, el alcalde Sr. Victory pronunció un discurso haciendo entrega en nombre de Mahón al Sr. Andreu de un pergamino, como muestra de gratitud acordada por la Excm. Corporación Municipal que creyó deber sumarse al homenaje que se estaba celebrando.

Muy emocionado contestó D. Damián Andreu a las palabras del señor Alcalde, agradeciendo con toda su alma el homenaje que dijo carecía de méritos para que le fuese tributado, y teniendo un recuerdo oportuno para aquellos que fueron sus maestros los Sres. D. Andreu Benito y Fuxá, Pbro.

Con la entrega del pergamino dióse por terminado el acto coronado por los aplausos entusiastas del público congregado en el salón, aplausos que luego se reprodujeron en la calle a la salida del Maestro de las Casas Consistoriales.

En banquete íntimo se reunieron en la Liga Marítima, los señores que forman la Comisión organizadora del homenaje y buen número de amigos y admiradores.

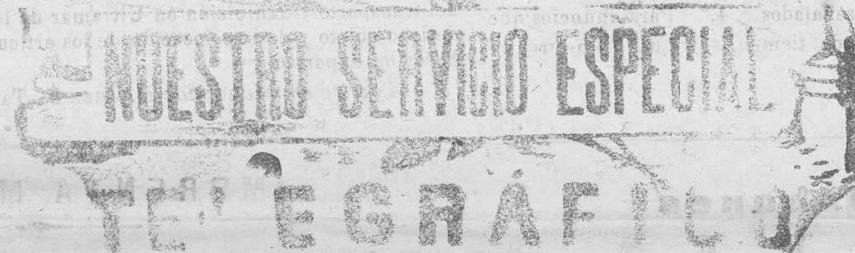
Por la tarde a las 5 y con el templo completamente lleno el Sr. Andreu correspondió a la gratitud de sus amigos dando una audición de órgano, conforme al plan siguiente: «Himno marcial», fantasía sobre motivos de la Africana (Meyerbeer), «Requiere». Transcripción. (Verdi). «Soledad». Nocturno. (Frontini). «Re-

cuerdos de Aida», (Verdi). «Marcha brillante». Este programa fué escuchado con un silencio absoluto, siendo al final elogiadísimo por los miles de asistentes que renovaron al señor Andreu sus enhoras buenas.

EL IRIS, que se asoció ya al homenaje se congratula del éxito y renueva al insigne Maestro mahonés el más cumplido parabien extensivo a la Comisión organizadora del Homenaje.

9-5-26.

C.



### De Marruecos

#### El regreso de la delegación española.

Madrid, 11.—3'00

Los delegados españoles se trasladarán desde Uxda a Rabat, donde saludarán al Residente francés mariscal Steeg.

La delegación española regresará a Madrid por nuestra zona acompañada del delegado francés Mr. Ponset, el cual desde la Corte marchará a París.

#### Conferencia. - Caid de los rebeldes muerto.

Conferenciaron nuevamente los generales Sanjurjo, Castro Girona y González Carrasco.

Se sabe que un indígena ha matado el Caid de los rebeldes de Gueznaya.

#### Todos los objetivos.

Al llegar a Madrid enteróse el Presidente de que se había completado la ocupación de todos los objetivos.

El avance continua normalmente para dar mayor eficacia a nuestra acción.

### COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 10 de Mayo de 1926

Francos . . . . .	21'90
Libras . . . . .	33'83
Dollars . . . . .	6'96
Liras . . . . .	27'90
Marcos . . . . .	0'00
Coronas austríacas . . . . .	0'00
Interior serie A . . . . .	68'80
Exterior serie A . . . . .	85'00
Amortizable 5 p. A. 1920 . . . . .	94'40
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. . . . .	71'25
Id. Cíceres variable . . . . .	00'00

### Estación Meteorológica de Bajoli

Día 11.—A las ocho

Barómetro . . . . .	759'9
Termómetro a la sombra . . . . .	14'4
Viento . . . . .	Nordeste
Velocidad del mismo . . . . .	Bonancible
Estado del cielo . . . . .	Celajes
Estado del mar . . . . .	Rizada
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm



### Carías

#### Fiesta de somatenes en Toledo.

Madrid, 11.—3'30

Ayer, celebróse en Toledo la fiesta de los somatenes de la provincia, asistiendo más de 50 banderas.

El Primado bendijo las banderas, siendo madrina, en representación de la Reina, la Duquesa de Talavera.

El General Flores leyó unas cuartillas patrióticas, siendo muy aplaudido.

Anunció que continuaba el avance de nuestras tropas en Africa.

El granizo deslució el desfile e impidió la corrida.

En el Alcazar hubo banquete de 200 comensales.

### El raid Madrid-Manila

Ultimo vuelo.

Madrid, 11.—4'00

El Ministro de Portugal estuvo anoche en la Presidencia, anunciando al Marqués de Estella que los aviadores Loriga y Gallarza salen en la madrugada de Macao pa-

ra Manila, confirmando haber salido un cañonero para escoltar a los aviones por si les hiciera falta auxiliares.

## El nuevo Gobierno

### Declaraciones de Estella.

Madrid, 11.—5'00

Al salir el Marqués de Estella, anoche, de la Presidencia, manifestó que de Marruecos no había nada nuevo.

Creo, añadió, que se discute la suerte de las varas: a lo mejor interese más que los problemas nacionales.

Los periodistas le preguntaron si esa disposición acerca de la suspensión de las corridas de toros y supresión de la suerte de varas pondría en vigor pronto; contentando lo del novillo de prueba enseguida para no quedar incertidumbre de si puédesse torcar o no.

Para esto se nombrará una comisión de expertos taurinos.

Un periodista replicó; es que dicen que no pueden matarse toros rejoneados y yo los he visto a Cañero y precisamente muy bien.

### Eclesiásticas

#### Nuevos Obispos.

Madrid, 11.—6'00

Han sido nombrados los Trelados de Lérida, Vich y Jaca.

Han sido nombrados para dichas Sedes, respectivamente, don Manuel Irurita, Canónigo de Valencia, el Obispo auxiliar de Burgos don Jaime Viladrich y don Villar Sans, Maestrescuela de Granada.

#### Entierro de un Obispo.

En Barcelona, en la Basilica de la Merced, ha sido enterrado el Obispo titular de Agatópolis, religioso mercedario, fallecido en una clínica hace tres días.

El acto estuvo muy concurrido.

### Del extranjero

#### Los huelguistas juegan a futbol.

Madrid, 12.—7'00

Dicen de Londres que ayer jugóse un partido de foot-ball entre huelguistas y policías, reinando camaradería a pesar de la huelga y presenciándolo huelguistas y soldados.

Vencieron los huelguistas, siendo aclamados ambos equipos.

La huelga continua en el mismo estado.

Prensa Asociada.

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

<b>ANCHO DE UNA COLUMNA</b>		<b>ANCHO DE TRES COLUMNAS</b>	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. . . . .	2'50 "	<b>ANCHO DE CUATRO COLUMNAS</b>	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'85 "	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	2'50 "	<b>DE MEDIA PÁGINA</b>	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. . . . .	4'00 "	Por una inserción. . . . . 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60 "	Por dos inserciones. . . . . 25'00 "	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
<b>ENTREFILETES</b>		<b>DE PÁGINA ENTERA</b>	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
<b>ANCHO DE DOS COLUMNAS</b>		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones. . . . .	3'75 "	<b>ESQUELAS MORTUORIAS</b>	
De 4 a 6 inserciones. . . . .	6'00 "	<i>(Primera página)</i>	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.		Página entera. . . . . 50'00 Ptas.	
Hasta doce centímetros:		Media página. . . . . 35'00 "	
Los precios anteriores con un cincuenta per ciento de aumento.		Un cuarto de página. . . . . 20'00 "	
Hasta veinte centímetros:		Del ancho de una columna. . . . . 5'00 "	
Doble precio que para los de seis.			
<b>Observaciones:</b> 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.			

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE MAYO

SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 19 de Santander y 21 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

### Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 25 de Barcelona y 30 de Cadiz, el vapor «Montevideo».

### Línea de Venezuela-Colombia

Días 10 de Barcelona y 15 de Cadiz el vapor «P. de Satriástegui».

### Línea de Filipinas

Día 15 de Barcelona el vapor «C. López López».

### Línea de Buenos Aires

Días 4 de Barcelona y el 7 de Cadiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Alicante».

### Viajes extraordinarios

Días 23 de Barcelona, 24 de Valencia, 25 de Málaga y 28 de Cádiz saldrá el vapor «Reina María Cristina» directo para Puerto Rico y New York.

### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.-- MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

# LOS TOS

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDREU DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tienen también ASMA ó SOFOCACIÓN, hallarán un gran remedio con los CIGARRILLOS BALSÁMICOS y los PAPELES AZOADOS del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al asustado que se halla privado de dormir.—Opúsculos gratis.

Pídanse estos medicamentos en todas las buenas Farmacias

